



DECLARATION DE CONFORMITE UE / CE

DCF 2013595 / 1/6 FR

Nom du fabricant :

PORTALP

Adresse du fabricant / Adresse dossier technique :

7 rue de l'Arcelle
Parc d'Activités des Plans
F38600 Fontaine

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Produit :

BLOC-PORTE LEANA

Composé de l'opérateur, de vantaux mobiles (vantaux fixes en option), avec des profils de type G25, G38, Lumina, Lumipress, pouvant être équipé d'accessoires de détection et de sécurité, et de vitrages respectant la réglementation nationale.

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

Compatibilité électromagnétique : directive 2014/30/UE

Machines : directive 2006/42/CE

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

Directive Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE

Normes harmonisées d'émission	EN 55014-1 (2017+A11/2020) EN 61000-3-2 (2014) EN 61000-3-3 (2013) EN 61000-6-3 (2007+A1/2011)
Normes harmonisées d'immunité	EN 55014-2 (1997+A1/A2/2015) EN 61000-6-2 (2005)

Directive machines 2006/42/CE

Sécurité des appareils électrodomestiques et analogues / règles particulières pour les motorisations de portails, portes et fenêtres	EN 60335-2-103 (2015)
Sécurité des machines – Parties des systèmes de commande relatives à la sécurité. Partie 1 : principes généraux de conception	EN ISO 13849-1 (2015)
Sécurité d'utilisation des blocs-portes motorisés pour piétons	EN 16005 (2012) *

*Le respect de cette norme découle d'une analyse de risque qui intègre la porte, son environnement final et ses conditions d'utilisation.



Informations complémentaires :

Pour la conformité, les règles d'installation décrites dans la notice de montage doivent être respectées.

Les blocs-portes doivent être installés selon les règles en vigueur dans chacun des pays.

Les essais ont été réalisés avec des portes équipées de vantaux (charge maximale)

Fontaine,
01/03/2022

Pierrick CAMPION, Directeur de l'Ingénierie

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke at the end.



DECLARATION OF CONFORMITY UE / CE

DCF 2035595 A 2/6 EN

Name of the manufacturer :

PORTALP

Address of the manufacturer /

Address for technical file:

7 rue de l'Arcelle

Parc d'Activités des Plans

F38600 Fontaine

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product :

LEANA DOORSET

Composed of operator, of mobile leaves (fixed leaves optional), with type profiles G25, G38, Lumina, Lumipress, possibly equipped with detection and safety accessories, and glazing respecting national regulations

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Electromagnetic Compatibility : directive 2014/30/UE

Machinery : directive 2006/42/CE

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

Directive Electromagnetic Compatibility 2014/30/UE

Emission harmonised standards	EN 55014-1 (2017+A11/2020) EN 61000-3-2 (2014) EN 61000-3-3 (2013) EN 61000-6-3 (2007+A1/2011)
Immunity harmonised standards	EN 55014-2 (1997+A1/A2/2015) EN 61000-6-2 (2005)

Directive Machinery 2006/42/CE

Safety of household and similar electrical appliances / Particular requirements for drives for gates, doors and windows	EN 60335-2-103 (2015)
Safety of machinery – Safety related parts of control systems. Part1: general principles for design	EN ISO 13849-1 (2015)
Power operated pedestrian doorsets - Safety in use	EN 16005 (2012) *

*Compliance with this standard results from a risk analysis that incorporates the door, its final environment and conditions of use.



Additional information:

For the compliance, the installation rules described in the installation manual must be respected.

Doorsets must be installed according to the national rules of each country.

Tests were done with doors equipped with leaves (maximal load)

Fontaine,
01/03/2022

Pierrick CAMPION, Director of Engineering

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke at the end.



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE / CE

DCF 2033595 A 3/6 PO

Nome do fabricante :

PORTALP

Endereço do fabricante / Endereço
ficha técnica:

7 rue de l'Arcelle
Parc d'Activités des Plans
F38600 Fontaine

**A presente declaração de
conformidade é emitida sob a
exclusiva responsabilidade
do fabricante.**

Produto :

PORTA (BLOCO) LEANA

Entre o operador, de folhas móveis (folhas fixas opcionais), com perfis tipo G25, G38, Lumina, Lumipress, pode ser equipado com detecção e acessórios de segurança, vidraças de acordo com os regulamentos nacionais.

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Compatibilidade electromagnética : directiva 2014/30/UE
Máquinas : directiva 2006/42/CE

Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas ou a outras especificações técnicas em relação às quais é declarada a conformidade:

Directiva Compatibilidade electromagnética 2014/30/UE

Normas Harmonizadas de Emissão	EN 55014-1 (2017+A11/2020) EN 61000-3-2 (2014) EN 61000-3-3 (2013) EN 61000-6-3 (2007+A1/2011)
Normas Harmonizadas de Imunidade	EN 55014-2 (1997+A1/A2/2015) EN 61000-6-2 (2005)

Directiva máquinas 2006/42/CE

Segurança dos aparelhos electrodomésticos e análogos - Requisitos particulares para motorização de portões, portas e janelas	EN 60335-2-103 (2015)
Segurança de máquinas - Segurança partes relacionadas de sistemas de controle. Parte 1: Princípios gerais para o projeto.	EN ISO 13849-1 (2015)
Uso seguro de portas motorizadas para pedestres	EN 16005 (2012) *

* Conformidade com este padrão resultados de uma análise de risco, que incorpora a porta, seu ambiente de final e condições de utilização



Informações complementares:

Para o cumprimento, devem ser observadas as regras de instalação descritas no manual.

As portas devem ser instalados de acordo com as regras em vigor em cada um dos países.

Os testes foram realizados com portas de folhas equipada (carga máxima)

Fontaine,
01/03/2022

Pierrick CAMPION, Diretor de Engenharia



DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE / CE

DCF 203.595 A 4/6 SP

Nombre del fabricante :

PORTALP

Dirección del fabricante / Expediente técnico:

7 rue de l'Arcelle
Parc d'Activités des Plans
F38600 Fontaine

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Producto :

PUERTA LEANA

Consiste en el accionador, de hojas móviles (hojas fijas opcionales), con perfiles tipo G25, G38, Lumina, Lumipress, puede equiparse con detección y accesorios de seguridad, con acristalamiento de acuerdo con las regulaciones nacionales

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

Compatibilidad electromagnética : circular 2014/30/UE

Máquinas : circular 2006/42/CE

Referencias a las normas armonizadas pertinentes utilizadas, o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

Circular Compatibilidad electromagnética 2014/30/UE

Normas armonizadas de emisión	EN 55014-1 (2017+A11/2020) EN 61000-3-2 (2014) EN 61000-3-3 (2013) EN 61000-6-3 (2007+A1/2011)
Normas armonizadas de inmunidad	EN 55014-2 (1997+A1/A2/2015) EN 61000-6-2 (2005)

Circular máquinas 2006/42/CE

Seguridad de los aparatos eléctricos domésticos y similares / normas especiales para operadores de portones, puertas y ventanas	EN 60335-2-103 (2015)
Seguridad de la maquinaria - Partes de los sistemas de control relacionadas con la seguridad. Parte 1: principios generales de diseño	EN ISO 13849-1 (2015)
Uso seguro de juegos de puertas peatonales motorizadas	EN 16005 (2012) *

* El cumplimiento de esta norma se deriva de un análisis de riesgo que incorpora la puerta, su entorno final y condiciones de uso



Información adicional:

Para el cumplimiento, se deben observar las normas de instalación descritas en el manual.

Las puertas deben instalarse de acuerdo con la normativa vigente de cada país en cuestión.

Las pruebas se llevaron a cabo con puertas hojas armarios (carga maxima)

Fontaine,
01/03/2022

Pierrick CAMPION, Director de Ingeniería

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke extending to the right.



CE

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE / CE

DCF 2023595 A 5/6 IT

Nome del produttore :

PORTALP

Indirizzo del produttore / Scheda
tecnica:

7 rue de l'Arcele
Parc d'Activités des Plans
F38600 Fontaine

La presente dichiarazione di
conformità è rilasciata sotto
la responsabilità esclusiva
del fabbricante.

Prodotto :

PORTA LEANA

Composto operatore, da ante mobili (foglie fisso opzionale), con i profili di tipo G25, G38, Lumina, Lumipress, può essere equipaggiato con accessori di rilevamento e di sicurezza, possono essere dotati di vetro secondo le normative nazionali.

L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

Compatibilità elettromagnetica : direttiva 2014/30/UE

Macchine : direttiva 2006/42/CE

Riferimento alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o riferimenti alle altre specifiche tecniche in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

Direttiva Compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE

Norme armonizzate de emissione	EN 55014-1 (2017+A11/2020) EN 61000-3-2 (2014) EN 61000-3-3 (2013) EN 61000-6-3 (2007+A1/2011)
Norme armonizzate de immunità	EN 55014-2 (1997+A1/A2/2015) EN 61000-6-2 (2005)

direttiva macchine 2006/42/CE

Sicurezza degli apparecchi elettrodomestici e analoghi - Norme particolari per gli azionamenti per cancelli, porte e finestre	EN 60335-2-103 (2015)
Sicurezza del macchinario - Parti dei sistemi di comando legate alla sicurezza - Parte 1: Principi generali per la progettazione	EN ISO 13849-1 (2015)
Utilizzo sicuro di portoni pedonali motorizzati	EN 16005 (2012) *

* Il rispetto di questa norma risultati di un'analisi dei rischi che incorpora la porta, il suo ambiente e condizioni di utilizzo finale.



Informazioni supplementari:

Per la conformità, devono essere rispettate le regole di installazione descritte nel manuale.

Le porte devono essere installati in conformità alle norme in vigore in ogni Paese.

Le prove sono state effettuate con porte foglie montati (carico massimale)

Fontaine,
01/03/2022

Pierrick CAMPION, Direttore di Ingegneria

A handwritten signature in black ink, consisting of several overlapping loops and a long horizontal stroke.



EU/CE KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

DCF 2033595 A 6/6 DE

Name des Herstellers :

PORTALP

Anschrift des Herstellers / Anschrift für technische Akte :

7 rue de l'Arcelle
Parc d'Activités des Plans
F38600 Fontaine

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Produkt :

PortalpRS / TINA RS TÜRANLAGEN

Bestehend aus Antrieb, Türflügeln (Seitenteilen als Option), mit Profilsystemen (Typen G25, G38, Lumina, Lumipress). Sie können mit Sensor- und Sicherheitszubehör ausgestattet werden, Verglasung gemäß nationaler Standards.

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Elektromagnetische Verträglichkeit -Richtlinie : 2014/30/UE
Maschinenrichtlinie : 2006/42/CE

Angabe der einschlägigen harmonisierten Normen, die zugrunde gelegt wurden, einschließlich des Datums der Norm, oder Angabe anderer technischer Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Spezifikation:

Elektromagnetische Verträglichkeit -Richtlinie: 2014/30/UE

Harmonisierte Normen: Störaussendung	EN 55014-1 (2017+A11/2020) EN 61000-3-2 (2014) EN 61000-3-3 (2013) EN 61000-6-3 (2007+A1/2011)
Harmonisierte Normen: Störfestigkeit	EN 55014-2 (1997+A1/A2/2015) EN 61000-6-2 (2005)

Maschinenrichtlinie : 2006/42/CE

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke – Teil 2-103 : Besondere Anforderungen für Antriebe für Tore, Türen und Fenster	EN 60335-2-103 (2015)
Sicherheit von Maschinen — Sicherheitsbezogene Teile von Steuerungen — Teil 1: Allgemeine Gestaltungsleitsätze	EN ISO 13849-1 (2015)
Nutzungssicherheit kraftbetätigte Türen	EN 16005 (12) *

*Die Einhaltung dieser Norm ist das Ergebnis einer Risikoanalyse, welche die Tür, ihre endgültige Umgebung und ihre Nutzungsbedingungen integriert.



Zusatzangaben:

Für die Einhaltung sind die Installationsvorschriften wie im Handbuch beschrieben zu beachten.

Die Türen müssen nach den jeweiligen Bestimmungen und Richtlinien des jeweiligen Landes installiert werden.

Die Tests wurden mit Türen durchgeführt, die mit Flügeln ausgestattet waren (Maximales Gewicht)

Fontaine,
01/03/2022

Pierrick CAMPION, Entwicklungsmanager